

حيدر اباد - تحديث إستراتيجية أفريقيا  
الاثنين 7 نوفمبر، 2016 - 13:45 إلى 14:45 بتوقيت الهند القياسي  
اجتماع ICANN57 | حيدر اباد، الهند

آلان باريت: أنا آلان باريت من أفريقيا.

أديل أكبلوغان: أديل أكبلوغان، ICANN.

شخص غير محدد: أنا مسرور جدا أن نرى أن ICANN و AFRINIC أصبحا بلدين.

ماري أودوما: أعتقد أننا سوف نمضي قدما. إن الوقت يمضي من بين أيدينا. سنستمع إلى بيير لأنه سيعطي تقريرا موجزا. بيير، لديك أقل من 10 دقائق.

بيير دانجينو: حسناً. شكراً جزيلاً لك، ماري. حسناً، سوف أمر بسرعة على... لدينا خلفية لاستراتيجية أفريقيا بطبيعة الحال، التي بدأناها تقريبا، أظن، قبل نحو ثلاث سنوات، وبعد ذلك سنراجع رحلتنا. كما سنسلط الضوء على مركز اشتغال أفريقيا في نيروبي ونوع النشاط الذي نود أن يمارس من هناك.

عندما نتحدث عن استراتيجية أفريقيا، لدينا هدفان شاملان في الاعتبار لأن هذه الاستراتيجية متأصلة مما يمكن أن ندعوه موسم ICANN الجديد وأردنا أن تكون لها مشاركة في أشغال محددة مع أفريقيا. وكانت الفكرة استجابة لطلب وزراء تكنولوجيا المعلومات الأفارقة الذين اجتمعوا في داكار خلال ICANN47، كما أعتقد، والذين

ملاحظة: فيما يلي المخرجات الناتجة عن التدوين النصي لملف صوتي إلى ملف word/مستند نصي. ورغم أن التدوين النصي دقيق إلى حد كبير، فقد يكون غير مكتمل أو غير دقيق في بعض الحالات بسبب الفقرات غير المسموعة والتصحيحات النحوية. ويُنشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه لا ينبغي أن يعامل كسجل رسمي.

طلبوا أن يصبح لـ ICANN حضور أكبر في أفريقيا، وفي الوقت ذاته أن نعزز مشاركة الأفارقة في ICANN.

لذلك فالرئيس التنفيذي آنذاك أصدر تعليماته لنا لنطلب من المجتمع الأفريقي التوصل إلى استراتيجية تبين بالضبط ما توده أفريقيا فيما يتعلق بأي دعم من ICANN.

وكانت النتيجة وثيقة أصرت حقا على أنه من المهم أن تتحول أفريقيا إلى صناعة DNS حقيقية، وهذا يعني أننا لاحظنا أن الأفارقة لا يشاركون في هذه الصناعة حقا لذا كان من المهم أن نعمل على هذا الأمر.

والأرقام معروضة هناك. فأنا لن أذكرها. ليس لدي سوى 10 دقيقة، ولكنها كافية لتطلعوا على تقارير برنامج gTLD الجديد على الأقل وكيف عرف أقل من -- لا أعرف -- 17 طلبا من أفريقيا خلال التسعينيات. في الواقع معظمهم صدروا عن بلد واحد في أفريقيا.

لذلك أصبحنا بحاجة إلى تعزيز المشاركة الفعالة لأفريقيا في ICANN. لذلك فهذان هما الهدفان من هذا.

وقد عرفت رحلتنا خلال السنوات الأربع الماضية عملا ملتزما جدا. كيف اشتغلنا مع البلدان؟ لا أدري ما إذا كنتم تستطيعون قراءة هذا ولكنه يخبر حقا عن الوضع الذي كنا فيه في أفريقيا، حيث أجرينا أنشطتنا.

خلال الإنشاء، ما قمنا به هو تحديد عدد قليل من البرامج التي لا ندعوها رئيسية. كان لدينا حوالي ثمانية. وكان أحدهم حملة ترويجية لـ DNSSEC. لقد أردنا أن نتأكد من أننا يمكن أن نأمن إدارة DNS من أفريقيا.

وكان الآخر حول ريادة أعمال DNS في أفريقيا، والذي بدأناه، ثم اعتمدنا أيضا على ما تسمونه مركز ريادة أعمال DNS في مصر، في القاهرة. يوجد زميلي نائب الرئيس من الشرق الأوسط ويمكنه أيضا الحديث عن ذلك.

كانت لدينا العديد من الأنشطة المختلفة. بدأنا منتدى DNS الأول في أفريقيا. زرنا أماكن مختلفة. أنا لن أسهب في الحديث عن ذلك ولكن العرض سيكون متاحا. كان بإمكاننا هناك إجراء بعض الأحداث.

كما تمكنا من التمهيد لبعض الأحداث في أفريقيا. الأرقام معروضة هناك. طلبتم منا العام الماضي أن نقدم لكم المزيد من الإحصائيات والأرقام الملموسة حول ما تم إنجازه. هاهي الآن أمامكم توضح الأماكن التي ذهبنا إليها. بالتأكيد هناك بلدان التي لم نغضبها بعد لكنها ستتنضم.

تمكنا بالطبع من إجراء قوائم مناقشات أو ندوات عبر الإنترنت في أماكن أخرى. كلها مذكورة هناك لذلك أنا سأواصل الحديث حول الدول التي زرناها.

كما أود أن نضع في اعتبارنا أن أحد الأمور التي عملنا لأجلها كانت الشراكة. فنحن لسنا لوحدنا. ICANN أفريقيا ليست وحدها. على سبيل المثال، بدأنا برنامجا عبارة عن حضانة، إن أمكننا القول، أو شيء من هذا القبيل حيث استطعنا أيضا إرسال بضعة ممثلي أمناء السجلات الأفارقة خارج أفريقيا في الوقت الراهن. ذهبنا إلى [الفروع]، ذهبوا إلى سنغافورة في الواقع للتدريب على العمل، إن أمكنني القول، وقد كان مهما بالنسبة للبعض منهم أن يذهبوا إلى هناك وأن تتضح لهم الصورة حول تخطيط الأعمال عندما يتعلق الأمر بالسجل.

وقد مكنتنا تلك الرحلة من تنظيم أمر مهم للغاية وهو ما نطلق عليه اسم ورش العمل الموضوعية. فقد نظمنا مثلا ورشة عمل حول اسم النطاق، والمسألة المتعلقة بحقوق الملكية [الفكرية] وأيضا مسألة حل النزاعات التي تعتبر أحد أهم الأمور في الأعمال وقد كانت المرة الأولى التي نظمنا فيها هذا في أفريقيا. ولدينا مجموعة من المحامين الذين لا زالوا يكتشفون هذا مما يعني أننا بحاجة إلى العمل على تلك الجوانب.

توجد تفاصيل كثيرة، وليس لي وقت لأذكرها كلها بالطبع ولكن الخبر السار هو أن هناك بعض المكاسب، في الواقع، أي، بطبيعة الحال، مكاسب حول الصورة العامة للـ ICANN في المنطقة. لقد تحدثت عن منتدى DNS الذي يجري الآن. فقد نظمنا

هذا مع شركائنا، fTLD وجمعية الإنترنت. وسيعقد المنتدى القادم في شهر مايو، على ما أعتقد.

لدينا الآن قنوات اتصال متعددة. كما ننا نحاول الآن أن نقوم بحملة خاصة للتوعية حول IANA. فأنتم على علم برحلة الانتقال كلها. تمكنا من التأكد من أن الأفارقة على علم بها، ليتمكنوا أيضا من المساهمة. وقد حدث ذلك.

لدينا الآن أعضاء أكثر الآن في GAC كما أن المزيد من الافارقة ينضمون إلينا. في الواقع، تسجل معنا في هذا الاجتماع 150 إفريقيًا وحضر 100 منهم على الأقل. لم يأت الأعضاء فقط، وهو أمر جيد جدا لأن هذا أحد الأمور التي كنا نعمل لأجل التوصل لها، وهو أن نستقبل أشخاصا يحضرون من تلقاء أنفسهم.

أما المبادرات الخاصة، فلا أود أن أذكرها. فقد اطلعنا على العديد منها ودعمنا أخرى. لذلك فالأمور الهامة معروضة هناك وأنا لا -- ربما لا يمكنكم قراءة هذه الأمور لكنها ستكون متاحة وهذا العرض سوف يكون متاحا، وسوف نمر على الأنشطة بالنسبة لكل مشروع، أين كنا، وأين أصبحنا الآن.

ثم كان هناك أمر واحد لم نحققه لكننا استطعنا التوصل إليه، في الواقع، قبل أن نصل إلى المغرب. وهو وجود ICANN في أفريقيا.

ولذا نحن سعداء لذلك، كما أن المجلس كان عمليا جدا في تسهيل افتتاح المكتب في نيروبي. حسنا، إنه حتى الآن مكتب يتسع لرجل واحد فقط. فهو ليس كبيرا. إنها ليست مركزا بطبيعة الحال، لكنه موجود، وفي أي وقت ذهبتم إلى نيروبي يمكنكم القول، "حسنا، أريد أن أذهب إلى مكتب ICANN"، والذهاب إلى هناك. إنه عملي جدا، لكن إذا كان بوبي موجودا على أي حال، وهذا أمر آخر.

ولكنه مثير للاهتمام للغاية لأننا قد بدأنا الآن بعدد قليل من الأنشطة هناك. قبل شهرين أو ثلاثة أشهر نظمنا ما نطلق عليه توضع نموذج أصحاب المصلحة، ولدينا اجتماع مهم هناك، وأود أن نكرر مثل هذا الإنجاز في أماكن أخرى في أفريقيا.

واستشرافا للمستقبل، خناك الكثير للقيام به. وسوف نستمر بطبيعة الحال في التواصل مع جميع أصحاب المصلحة. و نعتقد أننا لم نقم بالكثير مع القطاع الخاص. ويتوجب علينا القيام بالمزيد. أمل أن جيمسون موجود. سيخبرنا بما يجب فعله. نحن نريد تعميق مشاركات حكومات وخصوصا الآن حيث لدينا مجتمعا مكلفا الآن داخل ICANN ما بعد المرحلة الانتقالية. من المهم أن تعي الحكومات ومن ثم فهم دورهم. وبالطبع سنواصل مشاركتنا مع القطاع الأكاديمي.

At-Large بخير. أصدقائنا من AFRALO موجودون. أعتقد أننا قمنا بأشياء مثيرة للاهتمام جدا معهم. أتمنى لو كان لدي المزيد من المعلومات لإشراكهم فأنا أريد حقا أن أشكرهم لأنهم يدعموننا ويعمولون كل ما في وسعهم للتوعية.

ولكن أظن أن علي تنمية ملاحظاتي الرئيسية لأن بناء القدرات هو مفتاح ما نقوم به، وأنا لا أريد أن -

باقتضاب، نحن الآن نشجع مبادرتين أو ثلاث مبادرات: إحداها دراسة سوق DNS أفريقيا، والتي كان من المفترض نشرها في الموقع هذا الاسبوع ومنحكم قرابة ثلاثة أسابيع لملاحظتكم.

للأسف، لم يتم إنهاء تلك الدراسة بسبب بعض المشكلات التي كانت تواجهنا، تواجه الجمعية، لكنها ستكون جاهزي غضون عشرة أسابيع. وستكون مسودة تقرير يصف لنا حقا ماهية سوق DNS الإفريقي.

والفكرة هي توفير المزيد من المعرفة حول بيئتنا كما سيحصل أولئك الذين يريدون دخول هذا العمل على لها بعض البيانات أيضا. إذن هذا ما توصلنا إليه من حيث دراسة السوق.

والمشكل -- وأنا متيقن من أن أولئك الذين يعرفون أفريقيا يعلمون أيضا أن هذا مشكل دائم -- هو ضعف مستوى الاستجابة كما أن التغطية مشكل بالنسبة لهم. ولكن على الرغم من ذلك، فهم قادرون على معالجة 300 استبيان وتمكنوا أيضا من الحديث عن

المشروع ليتمكن المزيد من الناس من فهمه. هذا العام يخص معدل الاستجابة والمسجلين والموزعين والبرامج المتكاملة.

كما استطاعوا بين النطاقات العامة وتوفير بعض الأرقام. أمل أن تتمكنوا من الحصول على التفاصيل في وقت لاحق ولكن الأرقام موجودة هناك. ستكون كل التقارير متاحة في غضون بضعة أسابيع.

لتعزيز برنامج تبادل ccTLD البيئي. تحدثت حول ما حدث في كلمة خارج أفريقيا ولكن لدينا أيضا برنامج بين أفريقي مكننا من إرسال متدربين للوكالة التونسية للإنترنت، وقد كنا سعداء جدا بذلك، ونحن نشكر تونس لهذا الغرض.

التالي سيكون جنوب أفريقيا. سنستمر في إعطاء الوعود ولكننا سنصل إلى مبتغانا. هذا مركز DNS لريادة الأعمال حيث يمكنكم أيضا أن ترسلوا الناس. [بيا] موجود هنا. ويمكنه أن يوفر لكم المزيد من المعلومات حول ذلك ولكن هناك ما يجري هناك الآن ويمكنكم ان تروا المشاركين في إحدى ورش العمل هناك. إن الأمر يتعلق بالمسائل التقنية، والإدارة ولكن أيضا بالتسويق، وكل ما تبقى.

فكرة أخرى هي مشروع تاريخ الإنترنت في أفريقيا. لا أحد يفكر في أن، كما تعلمون، أول ما نشأ بالنسبة للإنترنت في أفريقيا كان في 1994 و 1995 بجنوب أفريقيا ولكن منذ ذلك الحين حدث تطور للإنترنت في أفريقيا ونحتاج إلى معرفة هذا التاريخ. إذا لم تتكلموا عن هذا الموضوع، فسيصبح ذلك تماما مثل المثل الأفريقي الذي يقول طالما الأسود تعرف، فلن نتحدث عن ذلك. فلن نسمع قصة المطاردة إلا من الصيادين لذلك من الجيد أن نكتب في هذا الشأن.

لدينا مجموعة تعمل على ذلك. يمكن إعطاء التفاصيل وورش العمل المختلفة، توجد أرقام هناك.

الآن أود أن أتوقف هنا ربما وأعطي بعض الوقت للآخرين لإعطاء رد فعل على مشروع مثير للاهتمام إلى حد بعيد، وهو أسماء النطاقات الدولية. نحن بحاجة لأن يكون IDN وهو اسم نطاق دولي، في أفريقيا. ليس لدينا الآن إلا باللغة العربية، وهذا

أمر جيد، لكننا بحاجة إلى العمل على اللغات الأفريقية أيضا. بدأنا بإنشاء لجنة في إثيوبيا و[ديسالن] موجود هنا وقد قال أن لديه دقيقة أو دقيقتين ليطلعكم على هذا.

هناك عدد من التحديات، لكنني لا أريد أن أركز عليها لأنني أريد أن ننظر إلى المستقبل، ولكن نفس القضايا قائمة بالطبع، وهذا يعني نقص المعرفة، بعض الأشياء، العوائق اللغوية، والمشاركة المنخفضة، ولكن نحن بحاجة إلى العمل عليها. ولدينا أيضا عدد قليل من الفرص، وخاصة من حيث الشراكة.

وأود أن أتوقف هنا. وبطبيعة الحال، إذا كان هناك أي سؤال أستطيع أن أتكلم مرة ثانية لأجيب عنه وأعطي المزيد من التفاصيل. أود أن أعطي الفرصة لسماع بعض شركائنا أيضا ومن ثم ننتقل إلى الأسئلة. إذن الكلمة لكم. شكرا على انتباهكم.

شكرا جزيلًا لك وقبل أن ننتقل إلى الأسئلة والأجوبة، كنت أظن أن [طارق] سيكون هنا ليقدم لنا أعضاء مجلس الإدارة من أفريقيا.

ماري أودوما:

سالي موجودة هنا.

شخص غير محدد:

أوه، سالي هنا، حسنا. إذن لدينا سالي ونود من سالي تقديم نفسها ثم عضو المجلس مايك وعضو المجلس الجديد. إذن، من فضلكم، قبل أن ننتقل إلى الأسئلة والأجوبة، بينما تستوعبون ما قدم لنا بيير.

ماري أودوما:

مرحبًا. اسمي سالي كوسترتون وأنا أقود مشاركة أصحاب المصلحة في ICANN كما أنني عضو في فريق قيادة CO، وهو ما يقمني في مشاريع أخرى حول مكاتب

سالي كوسترتون:

ICANN واستراتيجيتها الدولية، مع التركيز بشكل خاص على كيفية تحسين المشاركة في ICANN من خلال أنشطة مشاركتنا والموارد المتاحة لنا.

لي في ICANN الآن أكثر من أربع سنوات، وأعتقد أنني اشتغلت مع عدد غير قليل منكم وقمنا ببعض الأمور معا. أنا معجب حقا بالتقدم الذي أحرزناه في استراتيجية أفريقيا. إنها عملية من أسفل إلى أعلى ولكن مهمتنا بصفتنا فريق الموظفين هي مساعدتكم في المضي قدما لتحقيق الأهداف التي تتوافقون عليها داخل الاستراتيجية.

وأنا أدرك أنه في كثير من الأحيان تبرز إحباطات تمنعكم من إنجاز الأمور. إذا وجدت داخل مهمة ICANN وكان من الممكن مساعدتكم فيها، فأنا أعدكم أننا سنقوم بذلك عبر فريق عملنا في أفريقيا والفريق الأوسع في ICANN.

وفي كثير من الأحيان، للأسف، تحول بعض المعوقات بيننا وبين الوصول. وبالطبع فهذه أمور لا نملكها دائما لكننا سنعمل معكم من أجل محاولة التغلب على العديد من العقبات العملية، سواء كان ذلك من خلال الأدوات التي نستخدمها مثل غرف أدوبي واتصالات Adigo، وغيرها، بالإضافة إلى توفيرنا للغات والترجمات، وكذلك أنشطة بناء القدرات بأفضل ما بوسعنا لدعم استراتيجيتكم.

لذا شكرا لكم على دعوتكم لي وأنا مهتمة جدا لأستمع لبقية هذا النقاش. شكراً لك.

شكراً جزيلاً لك يا سالي. بعد التعريف بعضوي مجلس الإدارة سوف نعطي الكلمة لشركائنا -- أعتقد أنهم شركاء. إن الشركاء سيرغبون أيضا في التحدث إلينا. سوف ينقل أدبيل ذلك لكم.

ماري أودوما:

[كارل كوبا]:

شكرًا لك. اسمي [كارل كوبا]. أنا من تونس. أنا عضو وارد على مجلس إدارة ICANN. أنا سعيد للقاء الكثير من الأصدقاء القدامى والزلاء من المنطقة الأفريقية مثل بيير، أدليل، وجميع أعضاء مجتمع AFRINIC. أعتقد أنني أستمتع بتمثيلي للخلفية الأفريقية في المجلس وبالانضمام لصدقي وزميلي، مايك.

أتمنى أن أكون في مستوى الدعم لكم في أي وقت. الرجاء الاعتماد علي. يرجى التواصل معي في أي وقت. وسأكون أكثر من سعيد للمساعدة في تحقيق أي هدف على مستوى المجلس. وأنتم مدعومون كلياً مني ومن زميلي. شكرًا لك.

شكرًا لك. مايك؟

ماري أودوما:

شكرا لك ماري وتحيتي للزملاء. أنا هنا للاستماع حقا ولكني أود ذكر أمر وحيد فقط، وهو أن مجال ريادة الأعمال، بالنسبة لي، يعتبر أحد العوامل الرئيسية. ICANN لا تستطيع أن تفعل كل شيء في المستوى الأعلى. وبالنسبة لنا فإن عملنا مجهد في إفريقيا.

مايك:

يمكن للاكي أن يخبركم عن بعض المبادرات القائمة في جنوب أفريقيا. وماري ستخبركم عن بعض المبادرات القائمة في نيجيريا. وهناك مبادرات تحدث في كل بلد ولكن من أجل تحقيق ذلك فأنتم بحاجة إلى مجتمع حيوي وأحد العناصر الهامة للغاية لمجتمع حيوي هو عمل حيوي.

وأنا أعلم أن هذه ليست مجرد رابطة تجارة للشركات، ولكن في نفس الوقت فإن العمل الجيد يبني الحس السليم لدى المجتمع لأن عمل السياسة يحتاج إلى دعم من الشركات، من قبل الشركات التي تشارك في هذه العملية. وأود أن أشجع أصحاب المشاريع في جميع أنحاء القاعة على التوقف عن التفكير والمشاهدة والبدأ في العمل.

هناك الكثير من الصفقات التي تجرى في اجتماعات ICANN. ICANN ليست بحاجة إلى أن تأتي عندكم. إذا كنتم هنا، عليكم أن تتحدثوا مع الناس. إذا لم تكونوا مستعدين لتصبحوا مسجلين حتى الآن، فأنتم بحاجة لاجراء محادثات مع المسجلين الذين يملكون برامج التجزئة. إذا لم تكونوا مستعدين لتصبحوا مسجلين، فتحدثوا مع الأشخاص الذين يملكون برامج البيع بالتجزئة. إنهم هناك.

أعتقد أن الكثير منا في هذه القاعة يتحدثون عن السياسة فقط ويتجاهلون أن هناك مجموعة كبيرة من الأعمال تجري في هذه الاجتماعات والتي يمكن أن تكون مفيدة لنا جميعا بشكل فردي وكذلك بالنسبة لبلداننا وللقارة.

شكراً لك. أعطي الكلمة للاكي لمتابعة البرنامج. شكراً لك.

ماري أودوما:

شكراً لك ماري. شكراً جزيلاً. أعتقد أنك قد وجهت البرنامج بشكل جيد جداً، ماري. ونحن في الوقت المحدد مع البرنامج الموالي الذي سيفتح المجتمع على بعضه. [جيمسون] سوف يسير هذا البرنامج. [جيمسون]، إذا أمكنك تخصيص عشر دقائق، يمكن أن نعطيكم دقيقة إضافية لذلك.

لاكي ماسيليبلا:

ثلاث دقائق.

ماري أودوما:

ثلاث دقائق. هل سمعت هذا؟

لاكي ماسيليبلا:

يستطيع ذلك.

ماري أودوما:

[جيمسون أولفو]:

نعم، سأجري بعض الحسابات لكي لا أتجاوز نطاقي الزمني، وشكرا لكم. حسنا، اسمحوا لي أن أبدأ بذكر اسمي مرة أخرى، [جيمسون أولفو]. أعمل رئيسا تنفيذيا لشركة الاستشارات العصرية. نحن نشغل على مراكز البيانات، والأمن السيبراني. وننتمي لتحالف تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بأفريقيا. وهو تحالف رابطات شركات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والقطاع الخاص أو أصحاب المصلحة المعنيين من القطاع الخاص في أفريقيا.

بدأنا بست دول أعضاء عام 2012، والآن لدينا عضوية 27 دولة أفريقية. AFRICTA عضو في الدائرة التجارية لـ ICANN. أنا حقا أؤكد على ما قال مايك حول أننا بحاجة إلى أن نركز على الجزء التجاري من المشاركة كاملة وفي هذا الصدد نقول أي نعم، لقد لعبنا دورا نشطا للغاية في المرحلة الانتقالية الحالية لذلك أريد أن أهنئ الجميع بهذا النجاح.

إذا تذكركم، فقد شاركت الدائرة التجارية في سلسلة جلسات استماع علنية في الكونغرس الأميركي وقدمنا الكثير من الدعم للشرعية في هذا الصدد. لذا واصلنا توسيع مشاركتنا في أفريقيا و ICANN جزء من هذا الجهد. أريد أن أعبر عن تقديري الخاص لنائب رئيسنا لمنطقة أفريقيا، بيير دادجنو.

بيير، شكرا جزيلا لك، فلا يوجد أي شيء يمكننا القيام به بخصوص التوعية في أفريقيا دون أن يمر من جدول بيير وهو لم يخذلنا أبدا. فقد كان يقول دائما: "امضوا في ذلك"، و، "هذا هو ما نحتاج إليه"، وهذا يتوافق مع إستراتيجية أفريقيا التي نعرفها جميعا.

كما نقدم شكرنا أيضا لـ ICANN عن مكتب المشاركة في نيروبي. هذا أمر جيد ولكن هناك موظف واحد فقط. وهذا يبين بوضوح أن لدينا بعض الثغرات. نحن بحاجة للمزيد من الموارد لنتمكن من إشراك رجال الأعمال والمجتمع في أفريقيا.

وأود أيضا، في هذه المرحلة، أن أعبر عن تقديري لجميع أعضاء المجلس. مايك، كنت حاضرا منذ البداية عندما بدأنا في دعم مجتمع الأعمال، وأصحاب المصالح التجارية المعنية مثل AFRICTA، كما أقدم شكري للاكي أيضا بالطبع. كان لاكمي ماسيليليا معنا في ويندهوك قبل ثلاثة أسابيع. كما كان طارق كامل دائما داعما جدا، جدا لنا.

إذن، وتقديراً لدعم بيير دانجنو المستمر، فنحن نريد أن ننتهز هذه الفرصة لتقديم لوحة رمزية لتقدير جهوده. يجب علينا أن نشجع أنفسنا وهنا أريد منكم أن تنضموا إلي لنعبر عن تقديرنا لبيير والتزامه.

بيير دانجنو: شكراً لك، [جيمسون]. هل لديك الاختيار؟

[جيمسون ألفو]: شكراً جزيلاً لك، بيير، لالتزامك ودعمك ونحن نعول على أكثر من هذا للمضي قدماً. شكراً لك.

بيير دانجنو: عفواً.

[جيمسون ألفو]: أود أن أشير إلى أنه رغم عدم استطاعة بيير الحضور، فقد أرسل رسالة في الاجتماع الأخير حيث باتريك جونز، وقد تلقينا الرسالة واضحة جداً. شكراً جزيلاً مجدداً

لاكي ماسيليل: حسناً، شكراً، [جيمسون]، لحديثك السريع لاعتراك بمجهودات بيير. تهانينا، بيير. والآن نسأل أدبيل. إذا سمعتم زمارة، اعلموا أن ... بناء شراكات محلية. شكراً لك. لا، آسف، المشاركات التقنية. نعم، أعتذر.

أدبيل أكبلوغان: شكراً لك، لايكي. بالنسبة للمشاركة التقنية، كنت أود حقا أن نسمع من زميلنا القادم من المجتمع التقني ما الذي يتوقعونه من ICANN من حيث المشاركة التقنية. ولكن قبل

أن ننتقل إلى هناك، أريد إلقاء الضوء على بعض المجالات ذات الأولوية لمنظمة ICANN من حيث المشاركة التقنية وما نفعله حيال ذلك.

إن وظيفة المشاركة التقنية في ICANN وظيفه عالمية وهي وظيفة تركز أساسا على، أولاً، انخراط أكثر للمجتمع التقني في ما تفعل ICANN، ومن ناحية أخرى على مشاركة ICANN مع المجتمع التقني في القضايا التي تهمهم، وكذلك المشاركة في النشاط التقني في ICANN.

فيما يخص المشاركة، فنحن الآن نتحدث أكثر عن الدور الرئيسي ل خادم الجذر القادم. أنا لا أعرف كم منكم قد سمع عن عملية دور KSK القادمة.

إنه موضوع تقني جدا ولكنني أعتقد أنه من المهم بالنسبة لمجتمعنا والمجتمع التقني في منطقتنا أن يدرك أن شيئا من هذا القبيل قادم، وإذا كنتم تشغلون DNSSEC وكنتم تشغلون التحقق خاصة، فمن المهم جدا بالنسبة لكم إلقاء نظرة على خطة الدور الرئيسي لأنها سوف تؤثر على جميع تحقق DNS والاستعداد لها قبل وقوعها. هناك مجموعة كاملة من العروض عن ذلك. ليسوا معي هنا ولكن هذا أحد الجوانب التي ندفع بها في ما يخص النشاط التقني في ICANN.

من حيث المشاركة في إجراءات ICANN، وأود أيضا أن أسلط الضوء على أولئك الذين يشاركون بنشاط في DNS أن ICANN لديها RSAC، وهي اللجنة الاستشارية خادم الجذر. و RSAC نفسها هي لجنة استشارية مقربة من مجلس إدارة ICANN ولكن لكي تفتح الباب أمام مشاركة أوسع، لدى RSAC الآن ما يسمى بتجمع RSAC. تجمع RSAC مفتوح لأي شخص. أي شخص يهتم بـ DNS بشكل عام أو خادم الجذر بشكل خاص يمكنه أن يشارك في تجمع RSAC. عليك أن تدفع طلبك على الانترنت، معبرا عن اهتمامك ومساهمته.

أحدثت عن ذلك لأن RSAC تعمل على عدة موضوعات مثيرة للاهتمام. فقد أصدرنا صباح اليوم وثيقة اعتقدت أنها قد تكون مثيرة للاهتمام بالنسبة للأشخاص في منطقتنا، وهو تاريخ نظام خادم الجذر. نتحدث كثيرا عن نظام خادم الجذر ولكن تاريخه وكيف

تطور وما هو وضعه اليوم، لقد تم إصدار تلك الوثيقة وهو ما يمكننا استخدامه في مشاركتنا على المستوى الإقليمي بنشاط كبير بغض النظر عن المشاركة في RSAC .

وإذا كنتم مهتمين بـDNS من ناحية التكنولوجيا، فأود أن أشجعكم حقا على الانضمام إلى تجمع RSAC. فهم منفتحون جدا لسماع الناس والمساهمة والمشاركة في العالم.

من حيث المشاركة التقنية كذلك، لدينا داخل ICANN الآن قسم كامل للأبحاث والقياس في ICANN وإدارة البحوث نشطة جدا في القيام بأنواع مختلفة من الأبحاث المتعلقة بـDNS بشكل خاص. كما أن هناك أمرا آخر نهتم به كذلك وهو أن نتوصل برود فعل المجتمع حول المجالات التي يمكن لـICANN أخذ قياس غير حزبي وحاضر.

في الآونة الأخيرة بالنسبة لأولئك الذين حضروا بعض اجتماعات المنطقة، أحد زملائنا من مكتب CTU قدم بحثا قام به حول تسارع IPv6 والنتائج المحلي الإجمالي، والعلاقة بين تسارع IPv6 والنتائج المحلي الإجمالي. هذا الموضوع يضاف لموضوع آخر هو DNSSEC. إذا قارنتم تسارع IPv6، وتسارع DNSSEC والنتائج المحلي الإجمالي، هل هناك أي ارتباط نتمكن من رسمه هناك؟ أعتقد أن هذا أمر مفيد ويمكن أن يساعد صناع القرار في المنطقة.

فقسم الأبحاث هو عنصر مهم آخر في المشاركة التقنية لدى ICANN. وقد ذكر بيير العمل الجيد الذي يقومون به مع L-الجزر في زيادة بصمة L-الجزر في المنطقة مع تنفيذ حالات جديدة. إذن إذا كنتم ترغبون في استضافة L-الجزر، وأعتقد أن L-الجزر أحد مشغلي خادم الجزر، أقول، الأقل قيودا من حيث الانتشار.

وإذا كنتم ترغبون في استضافة أحد المعدات، فأعلمونا فقط. هناك عملية موثقة جيدا وبسيطة لاستضافة الجزر L. تحدثوا مع بيير ليتحدث مع أي واحد منا. سنوصلكم بالشخص المناسب للقيام بذلك.

في نهاية المطاف سأخوض قليلا في بناء القدرات. عادة في مناطق مثل بلدنا، عندما نتحدث عن المشاركة التقنية، يصعد بناء القدرات عاليا جدا (غير مسموع) كما يريد

الناس. إنهم يريدون بناء القدرات. من منكم هنا يعرف أن ICANN لديها برنامج تدريب؟

حول ماذا، البرنامج العام أو؟

بيير دانجنو:

نعم، مرة أخرى، فهذا جزء من مكتب CTU كذلك، لدينا فريق SSR الذي يقوم بالتدريب. إنه يقوم بنوع محدد جدا من التدريب، أو نوعان. أولهما، الشراكة مع حقول ccTLD محليا فيما يخص أفضل ممارسات حقول ccTLD وثانيهما يخص إنفاذ القانون، فهم يقومون بالكثير من التدريب في جميع أنحاء العالم لإنفاذ القانون. هذه ليست دورات تدريبية إعلامية ولكنها حسب الحاجة وبناء على الطلب.

أدييل أكبلوغان:

وسيكون فريق SSR سعيدا جدا لمساعدتكم على التواصل مع مسؤولي إنفاذ القانون، ومساعدتهم على جانب محدد جدا من الأمن إذن إذا كان لديكم مصلحة في ذلك، تحدثوا معي. سنرى كيف يمكننا معالجة الأمر وهذا هو الجانب الذي يشارك فيه فريق SSR.

كما لدينا الآن ما هو أبعد من ذلك وهو OLP وهو كما يعلم الكثيرون منكم الآن - منهاج التعلم عبر الإنترنت الذي يتميز بنشاط تدريب عبر الإنترنت واسع النطاق - ونحن نبحث كيفية دمج ذلك مع ما يقوم به فريق SSR لاستكشاف مجالات جديدة لبناء القدرات.

إذن هذا تقريبا ما وددت قوله ولكن يسعدني جدا أن أسمع منكم عما تريدون من ICANN فيما يخص المشاركة التقنية وكيف يمكننا زيادة مشاركة المجتمع التقني منطقتنا في إجراءات ICANN. شكراً لك.

شكرا جزيلاً لك، أدييل. شكرا جزيلاً على المعلومات. الآن دعونا نسمع عن شراكات محلية في كينيا، مع عبد الله.

لاكي ماسيليل:

عبد الله عمري:

شكرًا لك. اسمي عبد الله عمري، المدير التنفيذي لمركز معلومات شبكة كينيا. أولاً وقبل كل شيء، أود أن أشكر مجتمع حقول ccTLD أفريقيا للانتخاب أمس في مجلس ccNSO. فقد كانت انتخابات متنازع عليها بيني، وبين نفسي. نعم، كانت صعبة جدا لذلك أشكركم على ثقتكم فيّ. أعتقد أن ذلك كان أحد المرات النادرة التي يتفق فيها الفرنسيون والإنجليز حين اتفقوا على عبد الله، لذلك أشكركم على ذلك.

كما أشكر ICANN لفتح مكتب لها في أفريقيا، وتحديدًا في كينيا. أريد أن أؤكد بأن ذلك كان قرارًا جيدًا. على الرغم من أن فيه موظفًا واحدًا، إلا أن المجتمع المحلي يعمل على زيادة الإنتاج. ببير، لا تقلق، لديك موظفون غير مدفوعي الأجر من TESPOK، ECTA، وبقية أعضاء المجتمع الذين يعملون مجانًا لـ ICANN كمساهمة في المجتمع. أعتقد أن الشراكة عرضت عليكم عندما فتحت المكتب. كان لديكم موظف واحد ولكن الأمر بدأ وكأن لديكم 50 شخصًا يعملون في المكتب.

لقد حصلنا على بعض مبادرات شراكة جيدة. كانت هناك بعض منها قبل المكتب، ولكن مبادرات الشراكة زادت بعد فتح المكتب.

إن أول حدث كبير، وهو شراكة بين المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والمنظمة غير الربحية والمجتمع التجاري، تمت رعايته من قبل المجتمع وقدمت ICANN و ICANN الجزء الأكبر من المساهمة.

لقد دربت المشاركين حول كيف يصبحون مسجلين معتمدين من ICANN لأن هناك بعض القضايا الرئيسية التي لم تكن واضحة، كما شجعت الطلاب على كيفية كسب المال من بيع التجزئة وكيفية المشاركة في قضايا إدارة الإنترنت.

كان هناك عدد قليل من المحامين في المنزل في ذلك الوقت، وكانوا يدرسون حول عمليات التحكيم WHOIS والوساطة.

أود أن أبلغكم، ببير، أن هذه المبادرة أعطت بعض الثمار. وقد أدرجت جمعية القانون في كينيا حاليًا المنازعات المتعلقة بأسماء الحقول كجزء من برنامجهم الدراسي للترقية المهنية كما أدرجته في جدولها الزمني. وهو مدرج في الربع الأول من العام المقبل،

ونحن سعداء أن أحد المسجلين الذين حضروا الحدث أقاموا شراكة مع ICANN لرعاية هذا المسار. من الجيد أن يتولى المجتمع المحلي المسؤولية لأننا كنا من قبل جميعا نبحث عن رعاية للأحداث.

وقد جلب هذا الحدث أيضا شراكة أخرى. هناك جامعة محلية تسمى USIU تنظم حاليا يوما لحوكمة الإنترنت للطلاب حيث سيتم تدريس الطلاب من مرحلة مبكرة حول كيفية المشاركة في فضاء إدارة الإنترنت. توقع حاليا شراكة بين الجامعة ومكتب ICANN والشركاء المحليين وهم TESPOK و KENIC. إذن يمكنكم رؤية بعض الثمار التي نتجت من هذه الشراكة.

والآن فقط للعبور إلى تنزانيا، فقد كانت هناك شراكة بين ICANN و wiki. جرى الحدث في جامعة دودوما وكانت tz مفتاح التأكد من أن هذا الحدث جرى بشكل جيد للغاية، مما أدى إلى شراكة أخرى.

كان لدينا اتفاق يوم السبت مع فريق wiki حيث ستمول ke و tz لترجمة wiki للسواحلية. لذلك أعتقد أننا نعمل بشكل جيد. لقد منح الطلاب وقتهم. وقدم المحاضرون مساهماتهم المهنية. كما ستمنح tz و ke بعض التمويل الصغير لضمان ترجمة wiki باللغة السواحلية المحلية.

أعتقد أنه إذا تم تكرار هذه الشراكات في المنطقة، فستكون مبادرة جيدة لأفريقيا حيث ستدفع مجتمع الأعمال، والمجتمع المدني، والطلاب، والأوساط الأكاديمية والمنظمات غير الهادفة للربح للتفكير في الاستفادة من كونها جزءا من مبادرات كبيرة. وأعتقد أنكم بدأت بخطوة جيدة لذل فنحن نشعر بفعالية ICANN. شكراً لك.

حسنا، شكرا لك زملائي. الآن، سنترك الميكروفون مفتوحا. هل أنت جاهز؟ حسنا، الميكروفون المفتوح جاهز.

لاكي ماسيليبلا:

ماري أودوما: رجاء لا ينبغي أن نستغرق وقتاً طويلاً. أقصى مدة هي دقيقتان وإن ضربت بمطرقتي فذاك يعني التوقف.

تيجاني بن جمعة: شكراً جزيلاً لكم. عبد الله، قلت أن الناطقين بالفرنسية والإنجليزية صوتوا لك. أنا أسف جداً لسماع ورؤية وملاحظة أن هناك مشكلة لغوية حقيقية بين الأفارقة. رأيت ما حدث في AFRINIC. أنا حزين حقاً لذلك، وأمل أن لن يتكرر مثل هذا في المستقبل. الجميع منحدرين من أفريقيا، ونحن جميعاً متساوون ونحن لا يجب أن نكون - ما هذا؟ نحن نقاتل لأجل لغات ليست لغاتنا. هذا غباء.

لاكي ماسيليل: حسناً. أعتقد أن زميلاً من إثيوبيا سيتدخل بسرعة ليقول لنا شيئاً لمدة دقيقة واحدة و30 ثانية.

[سام ديسالين] حسناً، أشكركم. لكسب الوقت، سأحاول أن أُلخص قصة طويلة في بعض الجمل. سام [ديسالين]، رئيس الهيئة الإثيوبية لإنشاء رموز الحروف. أعمل في قسم علوم الحاسوب الأكاديمية في جامعة أديس أبابا.

قبل عام أنشأنا هيئة إنشاء تتألف من مهنيين من المجال اللغوي ومن مجال الانترنت في عدة تخصصات.

حددنا مهمة لهيئة الإنشاء لتطوير قواعد عمل إنشاء رموز الحروف لإثيوبيا بالنسبة لمنطقة الجذر. وقد قطعنا العديد من الخطوات. ونحن على وشك الانتهاء. يتم إتمام بعض المهام الصغيرة. أعتقد أننا سنحصل على سنتوصل إلى مجموعة عمل إنشاء رموز الحروف لإثيوبيا بالنسبة لمنطقة الجذر، هذه دقيقة واحدة. لكسب الوقت، هذا ما قمنا به في هيئة الإنشاء لحد الآن. تفضلوا إن كانت لديكم أسئلة أخرى، شكراً.

لاكي ماسيليليا: شكرا جزيلًا [دسالين]. لدينا عرض PowerPoint تقديمي حول البرنامج الذي بدأ في إثيوبيا ومن المهم أن يتكرر هذا، إذا أمكن، في العديد من الأماكن الأخرى.

هل لنا أن نواصل الميكرفون المفتوح، هل لديك تعليق هناك؟

شخص غير محدد: نعم، فقط للتعليق على الفكرة والقضية. أعتقد أنها قضية مهمة لغاتنا. نذكر ببير للتو أنه تم القيام بعمل كثير فيما يخص رموز الحروف العربية. وللإشارة فإن رموز الحروف العربية تستخدم في اللغات الأفريقية المختلفة وتستخدم الأبجدية أحيانا كاملة أو يستخدم جزء منها فقط. إذن إنه لشيء رائع أن نبني على هذا، وهناك أمور عظيمة يقوم بها سرمد والفريق وICANN لذا فنحن نستطيع في أي وقت معرفة كيف يمكننا جلب الخبرات من الفريق لأفريقيا.

ماري أودوما: شكراً لك. لجميع أعضائنا الذين يجلسون في الخلف، يمكننا أن نتقدموا للميكرفون المفتوح أو ترفعوا أيديكم. شكراً لكم. الأخت بالقرب مني هنا.

سيدة غير معروفة: شكراً لك. [غير مسموع] لدي ثلاثة طلبات بسيطة. أولاً، ببير، فقد لاحظت في العرض التقديمي (غير مسموع) أن العدد الأكبر يهتم الأنشطة الأخرى. سيكون من المثير للاهتمام لو تفضلتم بتفاصيل هذه الأنشطة الأخرى في الشريحة رقم 7 من عرض الجزء الأول.

والطلب الثاني هو أنه عند ذكركم الإجراء الذي سوف يتخذ في الجزء الثاني من العرض التقديمي. لاحظت المشاركة في القطاع الخاص، والمشاركة في الحكومة. لا أتذكر الثالث الآن ولكنني سوف أتذكره. طلبي هو أنه وفقاً لمواصفات منطقتنا، فنحن نعلم أنه في معظم البلدان في أفريقيا، فإن النظام الإيكولوجي للإنترنت تقوده الحكومة. ولا يقوده القطاع الخاص.

لذلك أعتقد أنه ينبغي علينا التركيز بشكل خاص على التعامل مع الحكومة في بلداننا. أنتم تعلمون أن رموز البلدان ccTLDs تحكمها السياسات المفروضة من قبل الحكومة والتي تعيق تطور TLDs هذه و ذلك [لن يمكننا] من وضع بعض الصناعات في مرتبة متأخرة.

الطلب الثالث من فضلكم هو أنه بعد اطلاعي على دراسة DNS أفريقيا لذا أرجو وأمل أن يتم نشرها على أكبر نطاق ممكن لأن كلما أخرجنا أكثر كلما كان العمل أفضل وسيكون ذلك ذا فائدة ليس فقط بالنسبة للدراسة، بل أيضا لـTLD فنحن بحاجة إلى هذا المخرج لمعرفة أفضل إجراء يمكن اتخاذه. كانت هذه طلباتي الثلاث. شكرًا لك.

نواصل الميكرفون المفتوح. هل يمكنك الحصول على ذلك الميكرفون؟ أعتقد أن الرئيس التنفيذي لشركة AFRINIC، آلان، يريد أن يقول شيئًا.

لاكي ماسيليل:

... ما يقول مارك الآن. سنعيد له الميكرفون. مارك، تفضل.

ماري أودوما:

مرحبًا، وشكرًا. أريد قول بعض الأشياء. أولاً، ببير أعتقد أنك قلت في الافتتاحية أن اتصال الإنترنت الأول في أفريقيا كان بجنوب أفريقيا. وهذا ليس صحيحًا. وأعتقد أن أول اتصال كان في تونس، وربما قبل عام 1990 أو ما يقارب ذلك. سنة 91، حسنا. أقامت جنوب أفريقيا الاتصال سنة 91 لكن في وقت لاحق من ذلك العام.

آلان باريت:

ثم إن ICANN هي مؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام لذلك أود أن أشجعكم على التفكير في الأرقام أيضا. أنا أعلم أن الكثير منكم مشارك في TLDs، نطاقات TLD لرمز البلد وgTLDs وغيرها، ولكنكم أيضا تشغلون الشبكات. وقد كان أدبيل من ICANN قسم المشاركة الفنية نشطا جدا في التعامل مع سجلات الإنترنت الإقليمية وهو بالتأكيد لم ينس AFRINIC ونحن سعداء للتعاون مع ICANN في هذا العمل.

كما يمكننا أيضا أن نساعد في نشر الخوادم الجذرية الأخرى لذلك إذا كنتم ترغبون في نشر خادم جذر في نقطة تبادلكم أو في شبكتكم، يمكنكم أيضا التحدث إلى AFRINIC وسنوصلكم بالأشخاص المناسبين في ICANN لتسهيل ذلك.

أعتقد أنني لا أمسك أبدا الميكروفون دون الكلام عن IPv6. يرجى نشر IPv6، حسنا؟ IPv4 غير كاف. لا يزال لدى أفريقيا بعض عناوين IPv4 ولكن لا تدعوا ذلك يرضيكم. يجب نشر IPv6 في أقرب وقت ممكن لأن باقي أنحاء العالم خارج أفريقيا اقتربوا من استنفاد، اقتربوا جدا من استنفاد IPv4 وسيجد العملاء في بلدكم على شبكاتكم الخاصة عناوين IPv4 فقط عندما يحاولون التواصل مع الناس من مناطق أخرى والذين يعملون بـ IPv6 فقط، لذلك يجب أن توفرهم معا، من فضلكم. لذلك تواصلوا مع AFRINIC للحصول على V6 الخاص بكم وبعض التدريب بشأن ذلك أيضا. شكراً لك.

شكراً لك، الآن. هل من تعليقات أخرى؟ لدينا دقيقتان فقط.

لاكي ماسيلابلا:

شكرا سيدي الرئيس. باراك أوتينو من AfTLD. أريد أن أتكلم حول ccTLDs الأفريقية. هذا مجرد نداء لجميع أصحاب المصلحة الأفارقة. يجب أن نساعد على إنشاء ccTLDs الخاصة بنا. انهم حاسمون في دعم مساحة حوكمة الإنترنت في قارتنا، وأريد فقط أن أنوه إلى أن gTLDs جيدة كذلك، ولكن كما تعلمون فإن شراء gTLDs مثل زرع البذور في مزرعة جارك. عندما يحين وقت الحصاد، فلن تكون من أصحاب المصلحة ولا يمكنك المشاركة في ذلك.

باراك أوتينو:

لذلك أريد أن نشجع أنفسنا على امتلاك ccTLDs قوية بحيث تصبح مجتمعات الإنترنت قوية محليا لأنه إذا كان ccTLD ينتمي إلى مجتمعنا المحلي، فسيكون لدينا المال للأنشطة والفعاليات. وهذا ما أود الحديث عنه.

ماري أودوما:

شكرًا لك. نعم، مارك. 30 ثانية.

أندرو مارك:

شكرا لك ماري، وباراك كان هذا إعدادا رائعا. اسمي أندرو مارك. أدير AM العالمية للاستشارات ومقرها في واشنطن العاصمة. وكما يعلم عدد منكم، فقد تم تكليف شركتنا من قبل ICANN لتفحص ضعف تسارع برامج gTLD الجديد من قبل مجموعات جنوب الكرة الأرضية.

لقد قمنا بالكثير من الأبحاث لعرضها على لجنة المصلحة العليا في 05:00. سيكون التيجاني أيضا ضمن اللجنة. الأمر يتعلق بك. أنا ممتن جدا للكثيرين منكم الذين تحدثنا معهم في هذا النشاط، لإجراء المقابلات والحصول على بيانات الاتصال، والحصول على ردود الفعل. نشكركم جزيل الشكر. لقد وصلتنا بعض ردود الفعل الممتازة من القارة.

كما أشار باراك، أعتقد أنه من الإنصاف أن نقول أن الجميع يستفيد عندما يتبعون نظاما غذائيا متوازنا لذلك أود أن أشجعكم ألا تحاولوا العيش على محصول واحد فقط. أؤمن أن هناك مكانا لـ ccTLDs و gTLDs والنمو في كلا المجالين. ونحن نعلم أن هناك عددا ضخما من الناس الذين يجب إطعامهم حرفيا في النظام الإيكولوجي للإنترنت والمضي قدما ولذلك دعونا نرعى زراعة الإنترنت في أفريقيا معا. شكرًا لك.

[باراسموس]:

شكرًا لك. بشكل سريع، فقد أشار بيير بسرعة إلى أحد المشاريع التي كنا نعمل عليها في مركز ريادة الأعمال DNS، والذي هو في الواقع محاولة لتشجيع صناعة DNS وأعمال DNS في كل من أفريقيا والشرق الأوسط. ظل المشروع قائما لما يقرب من 18 شهرا. أنجز الكثير حتى الآن، ويوجد الكثير فعلا مما يجب عمله في المستقبل.

وقد جنينا بعض الثمار مؤخرا. لقد عرفنا عددا قليلا من المدربين المحليين يتخرجون من المنطقة حتى الآن، وخاصة من شمال أفريقيا، من مصر، من تونس، وقد شارك

هؤلاء المدربون في الواقع في بعض الأنشطة المحلية التي نقوم بها مع الجامعات والشركات الصغيرة في المنطقة. ونأمل أن نرى المزيد من هذا في المستقبل القريب.

أما بالنسبة للتطورات الأخيرة الأخرى، فقد أعلن المركز مؤخرا شراكة مع شركة آي بي إم. ولدى آي بي إم برنامج يسمى أكاديمية الشرق الأوسط وأفريقيا، أو أعتقد أنها جامعة الشرق الأوسط وأفريقيا. إنها جامعة شرق أوسطية وأفريقية تستهدف بشكل رئيسي طلبة الجامعات والخريجين الجدد وتوفر التدريب حول مختلف قضايا تكنولوجيا المعلومات. ولذلك فإن الشراكة شملت DNS كأحد المكونات أو العناصر لهذا البرنامج وورشنة العمل الأولى كجزء من هذه الشراكة في القاهرة، مصر قبل عشرة أيام. ونحن نواصل مشاركتنا مع IBM لاستكشاف الفرص والقيام بأنشطة مماثلة في أفريقيا.

غدا عند الساعة 3:15 مساءً، سنعقد جلسة مماثلة ولكن بخصوص الشرق الأوسط. فجلسة استراتيجية ICANN في شرق الأوسط ستعقد غدا وستخصص 10 دقائق للعرض في المركز، فإذا كنت ترغبون في معرفة المزيد عن المركز أو عما يجري في الشرق الأوسط، يرجى الحضور والانضمام إلينا. شكراً لك.

شكراً جزيلاً لكم.

ماري أودوما:

في الواقع الواحدة ونصف. أيبب رشيد من مسجل .tz. كنت أريد أن أضيف إلى ما قاله آلان، الرئيس التنفيذي لشركة AFRINIC، حول التركيز على الأرقام والأسماء فقد نسي أن يدعوكم إلى AFRINIC25 في موريشيوس.

أيبب رشيد:

شكراً جزيلاً لكم.

ماري أودوما:

لاكي ماسيليا:

شكراً لك. أدييل ثم عزيز، ثم نستمر.

أدييل أكيلوغان:

أريد أن أضيف شيئاً وهو أنه عندما كنا نتحدث عن IDN والرسالة التي يمكننا جميعاً أن نرد بها على مختلف بلداننا والتحدث مع المطورين في بلدنا.

هناك برنامج يسمى القبول العالمي في ICANN وهو قبول IDN وأيضا الجيل الجديد من TLD. لقد بحثت مؤخرا في عدد قليل من المواقع في منطقتنا، وحاولت أن أدخل عناوين البريد الإلكتروني التي تعمل بـTLD الجديد وقد أخفق بعضها.

وهذا مشكل، وقد قامت مجموعة القبول العالمي بعمل جيد جدا في محاولة البحث عن أصل المشكل واما يجب فعله إذا كنت مطورا، أو صاحب الموقع، الخ زوروا ua.tech وستجدون الكثير من المعلومات، وهذا أمر سأطلب منكم أيضا أن توصلوه إلى لجنتم المحلية، وخاصة أولئك الذين يطورون تطبيقات الويب وتطبيقات الإنترنت، واستمارات الإنترنت.

وهذا صالح أيضا للتطبيقات التي لم يتم توصيلها بالإنترنت حتى الآن ولكن بمجرد أن تقبل عناوين البريد الإلكتروني، فستتمكن من قبولنا أيضا. هذا ما أردت قوله. إنه أمر تقني ولكن أعتقد انها رسالة ايمكن أن نحملها.

لاكي ماسيليا:

حسنا، عزيز؟

عزيز هلال:

شكراً لك. بما أن لدينا ترجمة فسأتحدث باللغة الفرنسية. أود أن أذكر بعض الأنشطة التي نقوم بها في AFRALO. كما ذكر بيير، نحن جادون جدا في ALAC وأود أن أهنئ بعض زملائي في أفريقيا بالعمل الذي قاموا به، العمل الرائع الذي قاموا به على مدى العامين الماضيين، خاصة وأنا عملنا على انتقال IANA وعلى مساهمة ICANN.

محمد البشير الذي كان نائب رئيس ICG، تيجان بن جمعة الذي كان في CCWG وسيون أوجدجي الذي كان أيضا عضوا في مجموعة CCWG. أود أيضا أن أهنئهم على العمل الذي قاموا به والعمل الذي قام به AFRALO لأنني أعتقد أننا كنا المنطقة الوحيدة ضمن RALOs وALAC التي قدمت العديد من البيانات. لقد استلزم ذلك الكثير من العمل، وأود أن أشكر زملائي.

أود أيضا أن أعلن لجميع زملائي أعضاء AFRALO أنه سيكون لدينا اجتماع للجمعية العامة في جوهانسبرغ في يونيو حزيران المقبل. لدينا ميزانية، ميزانية ICANN وسيتم تمثيل كل ALS بممثل واحد لذا فوجودنا هناك سيكون أساسيا جدا.

سنحاول بمساعدة لآكي - فقد عرض المساعدة - سنحاول أن نفعل ما فعله دائما وهو أن نعقد اجتماعا أفريقيا. سنحاول القيام بأعمال التوعية على مستوى الجامعات المحلية.

النقطة الأخيرة، أود أن أطلب منكم الحضور غدا أيضا خلال الاجتماع التقليدي الذي نعقد دائما في كل اجتماع ICANN حيث نجمع المجتمع الأفريقي بأكمله. مرة أخرى، سوف نتحدث عن البيان الذي سنقدمه إلى مجلس ICANN على إثر عملية انتقال IANA ومسألة ومساءلة أفريقيا حول ذلك. شكرا جزيلا لكم.

شكرا لك. جيمس بلال من جنوب السودان، الدولة الجديدة في أفريقيا التي حصلت على الاستقلال عام 2011. ليس لدي سوى استعلام أود طرحه حول النصاب. أعتقد أنه الصحيح. فبالطبع مباشرة بعد الاستقلال كان هناك اقتراح لـ SS كمجال مستوى (غير مسموع) البلد. ولكن في وقت لاحق، وأعتقد أنه يثير ردة فعل سلبية من أوروبا لأنه ببساطة كان مرتبطا بالحزب النازي. ولكن بالنسبة لي أعتقد أننا مختلفون جدا، فنحن الأفارقة وليس لدينا أية علاقة مع أوروبا.

أفريقيا قارة مختلفة. أنا لا أعرف كيف وصل الأمر إلى الربط بالحزب النازي لذا فجنوب السودان حتى الآن بلد دون أي مجال لذلك أدعوكم من هنا للتفكير في الأمر،

جيمس بلال:

وابتكار شيء ما، وسنساعد نحن أيضا بالعودة إلى قادتنا والدفع بهذه المسألة لنصبح مسجلين ونحصل على مجال على الأقل. شكراً لك.

لاكي ماسيليا:

التيجاني ثم نختم.

أود قول كلمة واحدة وهي أن أندرو تحدث عن الجلسة الخاصة بالمناطق التي تعاني من نقص والتي ستعقد في القاعة رقم 3 الساعة 5:00 بعد ظهر هذا اليوم.

تيجاني بن جمعة:

حسناً. بيير، يرجى إغلاق الجلسة.

لاكي ماسيليا:

أريد فقط بسرعة أن أشكركم جميعاً على المساهمات وأيضاً على الأخبار التي كنا نتناقشها مع بعضنا لأن هذا أيضاً من بين أسباب عقدنا لمثل هذا النوع من التجمعات. ربما كانت هناك أسئلة محددة موجهة لي، وبالمناسبة، الآن، شكراً جزيلاً لك. كنت أعرف مسألة من في الواقع بدأ الإنترنت في أفريقيا من بين تونس وجنوب أفريقيا. و، نعم، نحن مدركون أن الفرق هو أشهر على أي حال ولكن ذلك كان في العام نفسه. حسناً هذا جيد.

بيير دانجنو:

عفواً؟ دقيقة واحدة قبل أن يختم الرئيس؟ من فضلك، سأعطيك نصف دقيقة.

لقد أشار جنوب السودان لمسألة مهمة للغاية. نعم، ذكر جنوب السودان مسألة مهمة جداً. أعتقد أننا صفقنا ثم انتقلنا إلى المسألة المالية. أعتقد أننا بحاجة للتفكير في ما سنفعله لمساعدتهم على الحصول على اسم المجال الخاص بهم. يجب أن نكون عمليين.

شخص غير محدد:

إنهم إخواننا الذين يعانون من هذه المشكلة. علينا أن نعمل لأجل ذلك. ماذا يمكننا أن نفعل بشكل ملموس لمساعدتهم؟

أنا لست متأكدا مما إذا كان بإمكان أعضاء المجلس أن يساعد في ذلك. البعض منهم حاضر. أنا لا أعرف بالضبط. نحن بحاجة إلى إيجاد حل. هذا ليس صائبا.

هذه مهمة بيير.

مايك:

حسنا. إنها مشكلة مهمة جدا. إنها تتعلق بسبع دول لهذا أصفها بالإشكالية، ونفس الشيء بالنسبة للقضايا المطروحة. أهم شيء أن ذلك كله يتلخص في المعرفة. عليك أن تعرف بالضبط ما يجب القيام به.

بيير دانجنو:

لدينا fTLD، على سبيل المثال، في واقع أي شيء يمكنه المساعدة. هناك إجراءات يجب متابعتها، وفيما يتعلق بال-ICANN، فالإجراءات واضحة. وما هو غير واضح أحيانا هي العلاقة داخل البلدان؛ من يفعل ماذا. لدينا مشاكل مع من يقوم بإدارة اسم النطاق. أحيانا يكونون خارج البلاد، ولا يوافقون على القضايا هناك.

وفي الأخير لا تتدخل ICANN في تلك الأمور. يجب أن يكون هناك إجماع تعرفون من خلاله بالضبط - توافقون على من سيكون مشرف الاتصال، الاتصال التقني، ولكن ICANN تتدخل في كل علاقة تعاقدية بين الناس.

ولكننا مستعدون للمساعدة. في الواقع، نحن نفعل هذا. على الأقل في خمسة إلى سبعة بلدان نحن نتحدث إلى الحكومات، إلى المنظم، إلى جميع أصحاب المصلحة، لكنها نقطة جيدة ونحن نخطط فعلا للاجتماع خاص مع [WATRA]، على سبيل المثال، في غرب أفريقيا وأماكن أخرى. إننا نريد حقا معالجة هذه القضية.

وربما قبل الخروج من هذا المكان، أود أن أقول أنه من الجيد جدا مناقشة ما يحصل ومعرفة ما يجري في أفريقيا. فيما يخص السؤال، قد أخذ كل واحد على حدة وخاصة سؤالك، الشرائح متاحة كما قلت، ونستطيع في الأنشطة التي نجريها.

اسمحوا لي ان أعيد شيئا أقوله أيضا. هذه ليست سوى استراتيجية ICANN لأفريقيا، وأنا دائما أنني اجتماعنا قائلا: "أين هي الإستراتيجية الإفريقية لـ ICANN؟" لذلك أود أن أنني بهذه الملاحظة، كما أود أن أعرف ما إذا كان معنا أي من الزملاء هنا؟ هل يوجد معنا أي من الزملاء؟

يوجد زملاء هنا.

ماري أودوما:

أوه، الزملاء موجودون هنا. أنتم تعلمون أنني قد دعوتكم للشرب أو تناول العشاء الليلة؟ ولكنكم لم تؤكدوا ذلك.

بيير دانجينو:

ماذا عن من هم ليسوا زملاء؟

سيده غير معروفة:

حسنا، شكرا لكم جميعا. ومرة أخرى، حسنا.

بيير دانجينو:

أعتذر بشدة. أنا أريد فقط عشر ثوان من وقتك. أردت فقط أن أعطي اقتراحا. أرى أن معنا الكثير من الأفارقة هنا في هذا الاجتماع. إنه غير ممكن ربما في هذا الاجتماع ولكن ربما في المستقبل علينا أن نفكر في الاجتماع معا بشكل غير رسمي. أعتقد أنها فكرة رائعة. أرى الكثير من الناس في الردهة. أنا مشغولة جدا باتباع جدولي الزمني وليس لدي الوقت للتحدث مع أي شخص لذا أعتقد أننا بحاجة إلى أن ننظم إما عشاء،

سيده غير معروفة:

غداء، كوكتيل، أو كيفما أردتم تسميته. نحن بحاجة إلى نجتمع معاً، ونتتعرف على بعضنا البعض.

شكراً لك. أعتقد أن [بيران] محقة. لا ينقصنا إلا الرقص. متأسف بشأن ذلك.

بيير دانجينو:

أنا [ثيما] لا] من AFRINIC. قبل أن يغادر الجميع القاعة، اعلّموا أن هناك منظمة أفريقية لكم جميعاً في أفريقيا، AFRINIC. ونحن نعمل بشكل وثيق جداً مع ICANN ولدينا فريق عمل حكومي AFRINIC لجميع المنظمين الحكومية. لذلك إذا كنت منظمًا حكوميًا من أفريقيا وكنت حاضرًا في هذه القاعة فتحدث إلي. لدينا اجتماعات متتالية مع اجتماع AFRINIC الذي ينعقد مرتين في السنة. شكراً لكم.

[ثيما]:

[نهاية النص المدون]